

熱門總括歌

傷寒班疹不治歌

傷風門總括歌

驚風急驚歌

傷寒總括歌

胎驚歌

班疹門總括歌

瘡門總括歌

瘡疾歌



南京中医药大学图书馆版权所有

天鈞歌

廁門總括歌

廁疾不治歌

瘡門總括歌

瘡積不治歌

傷積總括歌

論痘始終總要

脾胃門總括歌

腫脹總括歌

瘡風總括歌

辨痘賦二

論表裡寒熱虛實

辨痘賦三

論氣血虛實

辨痘賦四

虛實調護論

虛虛變實辨

辨熱實痘似虛辨

實熱變虛辨

虛熱變虛辨

實熱擁逼痘因本虛

治虛而用本虛功散辨

五臟六腑所屬

時熱四時之症

頭面部部位圖

生死總要歌

輕痘變重

重痘及粧

虛痘補氣不補血

虛壞勢必至

熱痘變虛辨

虛不可妄表妄下

痘有當微汗者

逆痘歌

重痘歌

逆痘歌

# 金鏡錄

上

嘉慶二十二年冬 鑄

雲間翁仲仁著

增補痘疹參工  
金鏡錄

姑蘇書業堂梓



南京中医药大学图书馆版权所有

增補痘疹金鏡錄序

人稟天地陰陽五行以生而有餘不足或肇自先天或原於失養外因內傷病變無窮然小兒雖無七情而內傷惟乳食居多焉至六淫外侵與大人無異但疾苦痛癢不能向父母而悉告之所以調治倍難也

古人云寧醫十男子莫醫一婦人寧醫十



中医药大学图书馆藏

婦人莫醫一小兒蓋謂此耳醫有望聞問切若孩抱之兒週歲未幾血食未充雖風寅氣卯命辰三關畧有可憑而望色聞聲表裏洞然矣故五臟皆列於頭面而啼哭呴呼聞其音之清濁長短而病之寒熱虛寢莫不悉現於此若痘疹總憑色象以別吉凶辨症候蓋痘疹之出雖有五臟六腑

之分要皆遺毒肇自先天發出之時無  
因內而達于外者余先大人汝霖公博覽  
群書嘗謂余曰幼科方書唯金鏡錄一冊  
可謂約而該簡而明矣余亦每閱是書其  
中歌括并賦辨類方極其指示詳明美善  
兼盡絕無偏寒偏熱偏攻偏補之弊誠後  
學之津梁痘科之明鑑也但其書購求者



北京中医药大学图书馆版权所有

頗多而傳世甚久近見坊間類多殘缺余  
甚惜焉適有客出書向余叅訂欲重刊行  
世余幸其福世不淺酬應之暇卽揮汗考  
正不自覺其倦之何以忘也志學之君子  
尚亦與余有同情耳是爲序皆

康熙庚午歲季夏錢塘仇澐

天一氏題

于養素草堂

增補痘疹金鏡錄

申明貫珠攢簇怪痘

痘不在乎稀得勻朗散布雖多何害若連串貫珠有形相似而雜乎其間者若堆聚攢簇有象可名而間乎其內者有一于此空地雖多亦何取焉須知梟毒深藏氣血錮閉毒無領載痘不得透故多隙地內却受其殃其貫珠攢簇者梟毒衝突氣血不能駕馭一任毒之縱橫凝結成條者外見連串貫珠團結成塊者外見堆聚攢簇誠中形外信不誣也是毒頑而不鬆伏而不透猶賦之巨魁也此毒不治諸痘皆爲抗拒治不以攻治之何益巨魁授首前途不戰有銅戈之勢然世於貫珠者習矣不察

而多忽于攢簇者歸咎於命而棄絕焉興言及此亦慘甚矣無  
狀其圖像或得觸目經心詳真治法或得挽回萬一未必無  
救云

### 遊蚕

是疽貫穿成條其形如蚕故名遊蚕亦謂之

游行

是疽擴綴繫象假燕窩而名者也

皆有長短身主者輕頭凶者重身

游行

見者必死見而不者不治急望之筋

稀所見無多者輕而可治者多

游行

是疽擴綴繫象假燕窩而名者也

則必攻令舉透即

游行

是疽圓已攢簇絕不成點錢故

多之僅見三者雖多見者輕而可治者多

游行

亦以藥胞脂膏封貼更和猪尾膏大系虫

子劑內透之子毒如蒸餅其募方

游行

達此之處若遊蚕而毒化矣

卷之六

是痘或內五粒或七粒相簇如鼠跡

卷之三

蘇文忠公集卷之三

**故以是名無多者轉戾于廣集者重  
重則必攻今相併成泡其毒力鬆劑  
內調入化毒丹并猪尾膏**

珠

珠殼者其痘有頂而平四圍貼附

細鑽宛如珠殼無多者輕及于周身

○  
者重上省必政務令圓滿促其盡  
乃透

乃  
卷之二

蟹爪

鱗爪質珠連串粒細粒尖稍有

隱七黑然如髮竟與蠻瓜無異無幾

者擊擊多者重上者必攻其形統脹

咸陽而北望漢室

鳥跡 鳥跡者連串三條頭簇脚開其  
處者重七者必攻亦如遊蚕繭

透爲準

**蛇皮**叢簇成片散漫無拘形似蛇皮而名之

也見此不治。或見點之初燈下照之為

隱族已細密無倫將形未形之際即更亥之

佐以指尾膏皴之不使其成庶可有爲

**蠅底** 蠕生者形似蛇皮不若蛇皮鮮漫耳隨處

皆以其形得小更得藥治庶可有爲速以猪

星加攻毒散內大藥虫透之急以藥

腫生貼令得膿水淋漓方能慶生

**螺疔** 其頭如根尖項黑形若螺肉深入子肉裡

有大小有深淺按其四圍板硬治法見子餘毒

若放點時而即見者最惡先以挑匙即將膿

服之藥大入含于口中吮其數次隨用貼法

是痘連串環故以是名有子曰鐫阻痘

卽如鉛而遠者有項以圓繫之痘卽如圈

而聚者半臂稍輕于項則重因阻九重無

固更重非特項省爲然頭昏亦有之凡見宣攻

**蟻窩** 蟑窩者較疊錢而更大也另別其名者

其形大其毒亦更重也即屈指無多毒也

漢塗之首不容口佐以大藥虫猪尾膏外亦以

藥膏貼之得鬆泛平抬方可成濃

**紫背**

焱之形似萍其色似萍之皆淡而帶紫

繁多者莫救急宜攻毒破瘀務令漸淡

淡而退去方可回生必須早圖

中

覆

金

兩

截



是痘盤聚于巔頂如金之覆名曰覆  
金是毒參陽位之症也其餘疎朗明  
潤者以鬆肌通聖散和猪尾膏化毒  
丹治之外用胭脂膏擦貼更稠密大  
熱者必加大黃令膿水腐爛其毒方化  
是痘上與下綿密如鋪中股絕無一  
點梟毒擁于上下氣血阻于中宮以  
致上下膈截痘之最惡者也首尾一  
以攻毒爲主尤以豬尾膏地龍合氣  
血疏達要截處得散匕透點方可挽回

蒙

頭

經

腰



是痘瘡頭貫頂有似兜帽故名蒙頭  
毒參陽位之首惡也餘更稠密火熱  
者不治卽則必攻與覆金同法必早圖  
可挽有獨聚于天庭者亦是蒙頭餘若  
疎朗明潤體不熾熱者不必用大黃  
腰者腎之候也連串環繞于此緣毒伏于  
腎而有此象貫殊之最惡者也餘卽疎朗  
不得視爲美治必以攻得此鬆摵統成一  
團如豇豆莢方不爲害否則痘縱可觀九  
朝忽然悶亂變焦紫而斃矣

托

腮

口



領下亦腎經所屬痘瘡攢成一片是爲  
托腮清氣爲其所阻頭面必不能起身  
更可知痰湧氣喘可立而待從來不治  
若見點之初毒勢未成以治蒙頭之法  
治之亦可救三速宜封貼

雙鎖口者兩口角左右粒較旁痘獨  
大板實而無盤者是也此毒壅于脾  
而有此像口乃脾之竅飲食接送之門  
可令毒藏此地乎治法輕重與覆金  
一轍有連串遠于上下唇畔亦是

鎖

項

攢

背



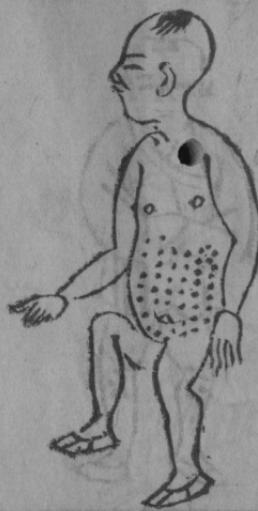
項係水穀之路呼吸出入之門痘瘡連串環繞于此是毒鎖咽喉與托腮無異咽啞水滯皆由此致但屬不救但得放點之初卽以清金攻毒飲并猪尾膏杜患于將萌容有可起毒發于背便閼生死况痘攢簇隨地皆鹵而可令此地犯及乎攢而得鬆者以鬆肌透毒散合化瘀丹猪尾膏治之外以胭脂膏貼攢而更板壯熱如火者必攻須得腐爛方可慶生

胸

贊

腹

囊



腹近五內猶之同室與他處不同  
有變症毒卽入裏捷于反掌但此地  
空隙而未得爲吉者矣未有此聚如  
囊而得無恙者也治法攢背同

胸與腹俱逼近臟腑攢胸猶之囊腹  
調劑之法亦與攢背同

中開抱膝



咽喉當喉嚨攢簇而犯疊錢者也。若竇則尤重矣。咽與項皆水穀之路。呼吸出入之門。其害與鎖項無異。鎖項之害病在環遠。咽喉之害病在攢簇。治法與鎖項同。更以胭脂膏貼。兩膝攢簇如餅。毒聚於此。漿不能達足腫而致脣子。一貫餘地無疵。更無內症。止以鬆肌透毒散加牛膝合化毒丹治之。并用胭脂膏貼。更多惡象。兩症者必攻。

蒙  
肓



唇  
瘡



唇者脾之華。脾臟安和，痘不相及。里有溫潤不則攢聚于此，有黃熟如蠟，有黑突如雷，有黑硬燥裂而血逆皆毒也。于脾象見于唇如無他症，瀉黃散合猪星膏治之更壯。熟如炮者必攻。

痘攢簇于耳後高骨，是謂蒙骯。亦腎經伏毒之一徵也。頭面餘處皆稀止此，犯忌以鬆肌透毒散加玄參合化毒丹，猪尾膏治之外用貼法，更稠密而炮熟者必攻。

披

肩

地

妻

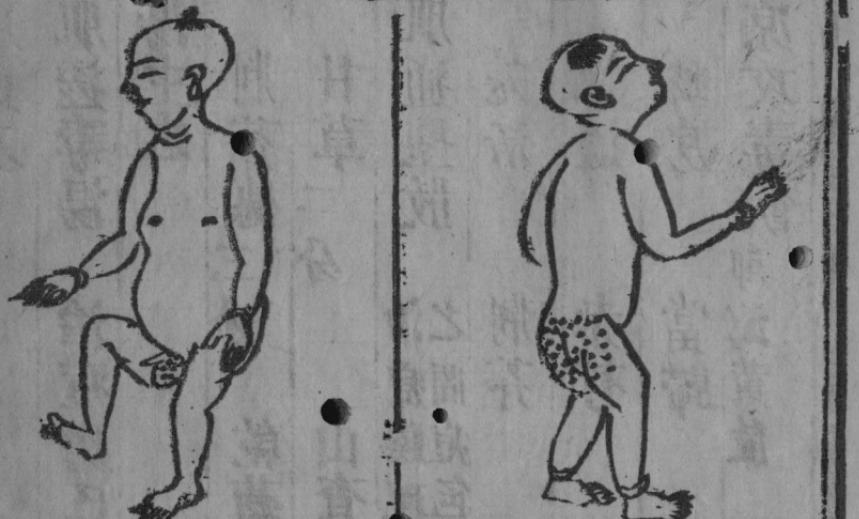


披肩者如其肩而兜聚也較之于背  
稀輕然臟腑真氣所聚之處卽鼠蹊  
驟沙尚屬可畏而况攢布成毒乎此  
毒不塞真氣固閉上下阻塞治宜  
背同法

髮接太陽橐毒起伏于此取驗痘症若  
運髮極稀疎必汎地掀腫如蓮瓣以及  
正面腫脹如毬毒根方透不則此地  
不脹卽通身光壯毒根猶伏厥後終  
敗可令犯忌于此乎治法與蒙翫同

卷之三

鱗坐囊



鱗坐者其醫積集如鱗也穴屬環跳部位又至陰之地故發癩不遇理雖皆不治平而乾滯者鬆肌通聖散加牛膝板而紫滯且熾熱者涼膈攻毒散減豆根亦加牛膝俱合化毒丹并貼法痘得陰陽和暢雖密無咎陽痿乃下焦陰陽交會之所故陰上先收者吉取其下焦和暢也于此若囊毒癩交會可知上下相因下壅則上抑治以散結湯化毒丹熾熱者加大黃石膏

備用良方

清肌透毒湯 治痘瘡已發未發爲風熱所感腰痠者

湯主之

荆芥穗 三分

乾菊

凡分當作葛

前胡 一錢

桔梗 四分

甘草 二分

山楂 二錢

蟬蛻 三分

加姜 一片

鬆肌通聖散

治痘瘡癰腫塞血凝氣滯顆粒隱于肌肉之間痘色紅晦滞神情悶上者此湯主之

羌活

荆芥

紫草

紅花

牛蒡子

木通

赤芍

地丁

青皮

山楂

蜂房

當歸

防風

各等分

加晝筍 胡荽

清涼攻毒飲

鈞端黃散

治痘瘡大熱如火紫艷深紅煩渴煩

狂者此湯主之

石膏

三錢至一兩

黃連

三錢至一兩

黃芩

三錢至一錢

木通

紅花

荆芥穗

各四分

牛蒡子

五分

犀角

三分

丹皮

一錢

青皮

七分

生地

五錢至一兩

地丁

一錢

加燈草

一分

清金攻毒飲

治痘毒壅于肺，聲音不清，喉間痛，楚煩渴，壯熱，痘不起者。此湯主之。

桔梗

甘草

牛旁

大黃

僵蚕

玄參

山豆根

前胡

荆芥穗

加燈草一分

結攻毒飲

治痘熱毒壅于上焦，脣脛煩悶，壯熱發渴，揭衣棄被，痘色紫艷深紅者。此湯主之。

大黃

黃連

石膏

荆芥

地丁

玄參

黑山梔

赤芍

生地

桔梗

木通

甘草

牛旁

薄荷

枳殼 加燈草一分竹葉三十片

神應奪命丹 治痘瘡毒盛透發不起者

礀砂一兩裏于白紗內外配升麻七黃各五錢紫草連翹各一兩四味同入紗囊中于砂鍋內用新汲水將桑柴火煮一晝夜取出辰砂研末仍將煮砂藥汁將綿濾清晒乾爲末聽用

散結湯 治痘血濇氣滯色乾紅而囊不癰者

赤皮 羌活 赤芍 紫草 地丁 山楂  
荆芥 升麻 川芎 甘草 牛蒡 丹皮  
加蘆筍十株鮮苧頭三個

豬尾膏

治痘瘡細如麻芥實而不鬆黯而不活諸般惡形惡色惡症累日不起者

取小雄猪尾尖血少則蛤殼多則一盞以絹紋淨每盞和梅花水片二厘卽調于煎劑內服以痘轉爲度如小猪不得卽大者亦可

蜞針法

治報痘有紫硬有黑陷有歪斜并諸痘內色紫黑根腫硬獨大于衆痘者用之

取水蛭大者放于患處將蛤殼合于蜞上用軟絹束之吮出毒血次以藥胭脂膏封貼如無此物以銀針挑破令奶奶

母含金銀花汁以吮之

賽金化毒散

治痘內有伏毒而號不已經曰不起若發癰發疔者以此散用蜜湯調服痘若搔傷或攢簇唯聚或

點臘惡乾焦紫黑板硬等象悉以此散調入胭脂內用綿紙做如膏藥樣以貼之

乳香

沒藥

各一錢出汗用研細配衆藥川貝母去心炒

雄黃

黃連

天花粉

各一錢生用

大黃半錢

炒半兩

甘草七分

生甘草四錢研極細

赤芍二錢炒

冰片

一分五厘牛黃二分

珠子四分

研極細以無聲爲度

瀉黃納谷散

治痘邪熱犯胃唇口燥烈口中膩渴甚至五色

芒刺嘴黑如煤漿後身猶壯熱種口燥熱而水

思食者此方主之

石膏

黃連

生地

丹皮

木通

甘草

炙用生甘草

牛蒡子

山楂

荆芥穗

重者加大黃外加燈心

增補痘疹玉鑑金

現錄目錄

信州翁仲仁輯著

卷一

捷法

便蒙捷法歌

寒門搃括歌

熱門總括歌

傷風門總括歌

傷寒搃括歌

班疹門總括歌

驚風門急驚歌

慢驚慢脾歌

胎驚歌

天癆歌

急慢驚風不治歌

傷寒班疹不治歌

吐瀉門總括歌

瘧門搃括歌

瘧疾經久不治歌

痢門總括歌

痢疾不治歌

疳積門總括歌

疳積不治歌

傷寒總括歌

脾胃門搃括歌



腫脹門總括歌  
隣風張口門總括歌  
刺泡法  
回氣法

卷五

卷二

論痘始終總要

因痘施治法

論顏色輕重

辨痘賦一

辨痘賦三

辨痘賦三

辨痘賦四

辨痘賦五

辨痘賦六

論表裏寒熱虛實

論氣血虛實

虛實調護論

虛痘補不補血

虛痘壞勢必至辨

虛痘交實辨

虛痘似實辨

確熱實痘似虛辨

熱痘變虛辨

確熱變虛辨



北京中医药大学图书馆版

實熱擁遏痘症用木香異攻辨

三法治例

治虛弱痘症有二法

治血熱擁遏有五法

痘有當微汗下者

痘不可妄表妄下

五臟六腑所屬

時熱四形症

輕痘歌

重痘歌

逆痘歌

頭面部位圖

頭面部位吉凶歌

生死總要歌

輕痘變重 重痘變輕

### 卷三

驗形察色

痘疹驚搐

麥黑腰疼

灰白痒瘡

音亞作瞞

寒戰咬牙

卷四  
金匱要略  
乾枯陷伏倒醫

煩渴喘呼

口乾渴渴

咳嗽痰涎

症內夾班

痘夾丹疹與麻疹不同

水泡失血

小便黃赤短澁

大便秘結泄瀉

腹脹腹痛

不食能食

餘毒不止干癰腫

發熱三朝生死

報痘三朝生死

起服三朝生死

貫膿三朝生死

結醫三朝生死

附遺症治

附遺凶症

辨疑賦

金鏡賦

節制賦

權宜賦

指南賦

虛症禁用藥

生二味

癰疹附餘

即痧子



北京中医药大学图书馆藏

麻疹辨疑賦

麻疹輕重不治要訣

治痘合用藥性一百味

下卷

治痘常用湯散歌

參芪散

參芪飲加減禁忌法

十神加毒湯

十神解毒湯加減法

血熱痘瘍禁忌

羌活散鬱湯

羌活散鬱湯加減法

大乙保和湯

益元透肌散

保嬰百補湯

十二味異攻散

十一味木香散

枳殼湯

寬中湯

麥門冬湯

滋陰潤燥湯

胡荽酒

水楊湯

奪命五毒丹

談笑博金丹

大造保童丸

一字金丹

至寶丹

一粒金丹

牛李膏

百祥丸

猪尾膏

獨神散

冰肌散

糯草灰散

稀痘保嬰丹

三酥餅

三荳飲

鮮鱗攻毒湯

升麻葛根湯

參蘇飲

紫草化毒湯

犀角地黃湯

退火回生丹

甘桔湯

生脉散

消毒飲

如聖散

辰砂益元散

導赤散

四苓散



三仁膏

四順湯

立明粉散

蜜導法

四君子湯

補中益氣湯

四物湯

八珍湯

托裏散

十全大補湯

參芩白朮散

二神散

人牙散

理中湯

益黃散

何號周天散

如金散

如神湯

三仙散

四聖母

大連翹飲

十三味敗毒散

三合湯

金華散

生肌散

瀉肝散

羚羊角散

復明散

退翳散

搽藥散



南京中医药大学图书馆版权所有

兔糞丸

安胎獨聖散

安胎散

清胃湯

犀角黃連湯

走馬牙癧藥

治痘瘡濕爛五方

前增

異形痘症圖像

增補痘疹玉髓金鏡錄圖形真本目次 終



南京中医药大学图书馆版权所有

增補秘傳痘疹玉譜金鏡錄真本卷二

信州 翁仲仁 嘉德 輯著

錢塘 仇天一 瑞元 叢閱

便蒙捷法歌

天好生兮地長養人與天地一橐籥天之氣升人亦升天之氣降人亦降人稟天地陰陽氣父精母血成其形一月胚胎似珠靈二月大似桃花痕三月始分男共女四月形象俱分明五月五臟俱生足六月方逸六腑成七月髮生通觸竅八月動手遊其魂九月在胎通三轉十月受氣足方生在胎十月養母血母如妊子宜撙節蓋因母寒子亦寒母熱亦遺胎內熱夫凡男女

之胎生調護得宜免生患大腸如葱小腸薤殼腸未充休哺飯  
寒熱溫涼更適宜慮驚纏縛等四肢腰理不審肌膚嫩月內不  
宜浴浴之始出胎來不作聲母因傷谷肺如水開目如痴身似  
火定知三日必歸冥閉目閉口禁聲要胎內傷寒中邪毒晝夜  
連聲到曉啼微熱在心驚在腹遍身癬疥胎毒瘡遍身黃乃名  
胎黃馬牙疳出牙根立生于上脣七星瘡更推何故漸長成其  
理由來在變蒸三十二日逢一變六十四日逢一蒸每逢變則  
精神易如遇蒸而長骨格逢變直須過七朝遇蒸要過十三日  
初變癸水生腎志身熱耳聾與冷是二變一蒸壬膀胱土唇微  
腫臥蚕類三變可火心喜生亥中學溪生驚悸四變二蒸丙小

腸壯熱渾身猶硬氣五變屬乙生肝木此時夜必多驚  
三蒸甲胆生學坐閉目生驚搐七變屬辛生肺散  
牙生八變西蒸庚大腸學呵噴涕瀉頻七九變生志脾已  
瀉識人知喜怒十變五蒸戊胃家微汗腹疼呼父母才度变蒸  
俱已足三百忘日不須明心胞三焦無形象故不變兮又不蒸  
自後再加三火蒸漸學移步能應名每蒸日至六十四都來五  
百十二零變中手足方受血手能持兮足能行人或原氣稟受  
足是兒必然無变蒸變蒸未足看面部全氣氣色決分明望聞  
問切能窮究臨病方無袖手尋面部諸般各有屬督綴土下俱  
屬木左目太陽右太陰鼻准脾家土星應唇口兩傍脾所屬兩



耳頤閒腎之墟額同顴臉屬心火右頰唇中是肺某四時各有  
一色強依時無恙逆時殃要分旺相休囚咎盡在心中自酌量  
春君青旺赤爲相黑白囚黃不象夏天赤旺黃相吉壽休黑  
囚白不良假如肝病面青時白色當春未易醫此是肺金來剋  
木色黃又被脾家欺心病夏天當面赤望色只愁形色黑此被  
腎水尅心火色白反受肺家尅肺病秋來面白宜若形赤色最  
難除此因心火尅肺金色青反令肝作威腎病面黑冬天相黃  
色見時多悒怏此乃脾土尅腎水色赤反致心磨障脾居四季  
面形黃如形青色最難當此爲肝木尅脾土色黑反使腎家強  
春赤夏黃秋黑色冬青雖相亦無益從前來者實邪傳實瀉其

平方言五臟所屬各一宮五色分來人不同色內能分明與  
滯據色方能辯吉凶心赤順視雞冠色不宜瘀血糊塗赤府形  
翠羽順光多色如嫩草焉爲吉脾色貴如蠍腹黃形如枳實必  
災殃肺形獨貴猪膏狀枯骨須知壽不長腎色最尚如烏羽形  
如炭煤非吉理色七能將兩色分吉凶灼然不虛語更看神氣  
清明順神昏氣餒作凶認瘦而氣壯色必實肥而氣怯色必嗽  
氣壯則實以安祥氣怯則虛以危論肥而見肉此爲良瘦見骨  
兮食不長再看得病面如何發熱額上紅必多青色現時急驚  
作若形昏黑定云殂額同足冷夾食驚額熱足熱傷風重顙門  
貴合不宜暗腫起城坑無用印堂青色驚之病紅色心驚白

主和或見微亡青紫色只因客忤脈相過山根青亦驚爲疾紫  
色傷于乳和食漏脫宜黃白須死青生金匱驚之必年土黃爲  
吐利甚若形狀白是乎虛兩頭亦爲帶哭熱更兼黃色時名之  
左腮紅是痰氣爲右腮紅是傷風熱而黑熱而危急醫面帶微  
紅急驚泄向帶黃白吐利因面青唇白急驚成面白唇青方瘡  
疾面多白色腹中疼面紅唇赤傷寒至面目皆黃濕熱生面白黃  
捲舌五心煩渴腫虛浮多陔利兩眉紅主兒夜啼眉皺頭疼痢  
疾爲眼胞浮腫久嗽不爾因疳瘡痢虛黑睛多者是胎實白  
睛多者是胎怯病之將瘥目皆黃淡紅心熱無他證自多直視  
乃驚風赤脉首睛肝病凶魚目定睛非吉兆瞳人中陷死之宗

瞑目昏七猶是睡或不轉睛半開閉兩目縱開無晴光此病猶  
來慢脾是耳輪乾燥眉蒸容停七耳內常流膿耳輪冰冷識麻  
痘耳後紅絲綫亦同鼻流清涕乃傷風鼻惡生疳脾肺熱鼻內  
常臭積熱從鼻孔黑掀肺家絕唇中短縮因重動唇中無痕藥  
無用正口常紅無病端燥花脾熱瘡癰共滿口白垢名驚口脾  
熱必然口中臭魚口鴉殼最不祥舌唇黑色應難救張口出舌  
驚風求重舌木舌針方抽舌上生舌陽毒結舌上芒刺亦同類  
舌上白滑土難醫舌土黑胎全不利舌土黑色命將休舌卷難  
言終棄世咬牙寒戰痘瘡傳牙根出血名牙宣牙根白色瀉痢  
急齒嚼咬人不外延牙槁枯脾熱致牙折腎經疳積至牙深

辨瘡咬牙疳牙閼緊急驚風使目沫啼叫是虫痛沫吐白綠是  
胃寒滿口痰涎咽塞壅吐涎黑血肺虛難疼而不吐冷生瘧而  
而冷疼胃中冷吐涎黃亦不爲良風涎吐盡兒方醒呵欠頭暈  
腸土虛呵欠面白青驚之爲呵欠面白風熱送呵欠久病陰陽離  
呵欠氣熱傷寒理呵欠喘急傷風治呵欠多睡乃疲倦呵欠頭  
悶痘瘡使五指冷時必是驚若逢指熱傷寒成兩手中指稍頭  
冷必然麻痘要相侵手足中青心痛別手足甲黑是筋絕指甲  
止有紅絲縷手心兼赤俱難決手捻拳者急驚因手開撒者慢  
脾成角弓反張驚風作手足癰癰名慢驚氣虛發飴手足冷血  
虛發熱手足熱要識胃寒手亦寒更兼胃熱手亦熱聞而知者

聖之名專聽語言及音聲。七輕氣弱傷寒。重則傷風。渾痛因聲塞。糊塗痰作孽。聲嘶啞肺虛。何用別急聲專只爲補聲。萬病狂言知是熱。口難言者榮不足。聲戰燒知是感寒。聲喧故知氣不順。氣喘噴涕傷風症。言語如從壅中出。鼻塞併是傷風得謔語爲實。鄭聲虛證現傷寒和癆疾。有淚爲哭無聲啼斯分大哭與小啼。哭而不啼是痛。因啼而不哭是驚之遺。滋煎不安煩所爲。呻吟不定是燥病。口張氣出而不返。咳嗽不止是死論。又須問病如何起。要審根源何處至。或遭跌蹠或遭驚。一日幾番便與利飲食。或進或不進。莫非過飲母之乳。或曾洗澡或過冷。厚薄衣裳皆問取。裏後方將形脈看。要分寅卯辰三閏。男看左手女看

右風寅氣卯命辰安紋青枝紫鷺爲病紋紫枝紅傷寒症紅  
米粒肺結熱黑色透底傷暑論青紋濕羸胃家寒白色微亡卽  
是瘧枝赤涎潮胸痞膈黃紋總止困脾端枝形宛如釣鉤樣傷  
風傷寒分即向七外傷風有汗形向內傷寒無汗相枝青潭如  
魚刺形驚疳虛風三部分枝直懸針青黑色水驚肺熱慢脾餅  
枝如水字三閼有咳嗽積滯風疳久枝如乙字青紅色總是驚  
風慢脾疾一曲如環傷食干兩曲如鉤傷冷看三曲如虫傷硬  
物雙鈎脈樣是傷寒枝形或似彎弓樣如環如虫不一般亂紋  
十指如川字食積相兼肛臟疳三歲人將一指診力歲始將兩  
指按寸五經將三指看脉與大人各懸絕大人五至爲平和小

兒七至支無病四至五至冷危困十至十一熱爲多三遲二敗  
死脉决十二十三魂欲滅臟腑三部脉來分但以浮沉遲微  
風痰疾喜遲而浮急大洪數兒不瘳緊大邪氣風癟作茲急  
邪風冷求寒瘡脉弦而帶遲熱瘡脉弦而帶數下痢之脉喜沉  
微浮大現時難用藥吐瀉順脈小而微乳後輒吐脉亂宜中暑  
霍亂喜浮大最嫌沉細與沉遲急驚之脉弦數喜慢驚之脉宜  
沉細疳積診時洪大宜沉細必然無藥治水腫浮大得誕生沉  
細何常得安寧吐効腹疼沉細舌浮數弦長藥末靈緊數細快  
無他疾沉緩不能消乳食氣喘身熱宜滑淨脉濡四肢寒者危  
四時各有一脈復春弦夏洪秋脉浮冬實季緩五邪病賊微虛

實亦宜求。假如春間得冬脈。從後來者虛邪。追夏脉。見是從前來。我去生子實邪逆。秋脉見分賊邪形。鬼來尅我。七不勝。脾家脉是微邪病。夫尅妻兮。總病輕。虛邪須還補。其母七能令子實而可。實邪瀉子奪其母。爲子能令母虛。故賊邪瀉賊補本經。微邪不治。何須驚。各使相平無勝負。夏秋冬脉類斯評。別得肝脾一症多。心腎二經病。瘥少已。止一一能參明。臨病吉凶心了。七方知外感與內傷。個中仍辨陰與陽。內傷多成于乳食。外感風寒特一方。二雖多般大率先名評八端。前論風痰和瘡。痢後言吐瀉與驚瘡。更將兼症參乎。內病七須明。瀉與氣須知。同病異方醫。亦有異病同方治。由來筋脉屬肝經。肝病熱盛則

風生心熱得風應舌強肝經風甚反張頻肝經有熱目有細  
經有風目連劄吐瀉脾虛成慢風目閉口開兩手搔傷風兼心  
則發驚風傷兼脾自痢并風傷兼肺則氣喘風傷兼腎則畏明  
傷風貪睡口中熱飲水不止脾經熱傷風腹脹手足冷此病却  
兼胃虛怯風則生痰壅盛挾驚總是風痰逆外感看來却中  
風手足不收遺溺出大凡咳嗽亦風寒痰火咳嗽又一般咳謂  
有聲肺氣渾嗽謂有痰脾濕侵春間咳是春升氣夏月火氣炎  
上治秋天溫熱傷肺經冬作風寒外感是五更上半日多嗽食  
積胃火兩分治午後嗽者屬陰虛黃昏火氣浮于肺因咳而嗽  
在肺經因痰而嗽在脾胃肺脹嗽者不得眠黃痰血夾嗽兼氣



卷之三

臭痰作咳肺癰醫只嫌午嗽晨難除發斑咳嗽亦作瀉因傷肺氣脾溫隨連聲頓嗽粘痰致嗽久胸高龜胸治大凡久嗽尚成勞苦日嬰孩難料理齁蛤總是鹹酸作火中痰中喘同論水停心下尤能喘感風寒痰亦有成夏傷于暑秋發瘡正和二氣相擊搏加之飲食不調生冷停痰寒熱作一日一發爲易醫一日三日難爲提一日兩發錯經易獨創癰瘍最難除先熱後寒間有之先寒後熱人多發亦有單熱而無寒飲食不思不易醫久瘡一日晏一日傳與陰分不依期又須治用升提藥仍歸陽分方全除午前發者是陽分午後發者是陰分無汗要汗發邪先有汗歟之要扶正古方痢疾名滯下物積氣滯腹痛兼裡急

後重大瘕泄。數至圊而不能便。傷血則赤。傷氣白。黃色亦屬傷食積氣血俱傷。白間紅。總是湿熱。醫家的紅痢乃是小腸寒痢。却從大腸出。青垢因傷風與寒。綠如茶色。傷風濕。瀉作痢。脾傳腎。痢作瀉。輕腎傳脾。莫將滻藥來先治。法用通因通治宜。久痢不止。怕身熱。久病瘡門脫肛危。久痢發呃。病最險。久痢惡心難與醫。噤口不食。令人慎。溫湯流出休。醫罷戰寒如瘡成鼓腹。更兼絕血俱難瘥。滑腸肝旺。青油脂黑。痢腎水反侵脾。屋漏水木塵腐色。魚膏魚腦並難醫。嘔吐或因太過飽。寒氣所冲亦吐。子頓嗽氣逆亦作吐。暑氣相干亦宜曉。胃中有火膈上痰。久病胃虛納穀難。胃中瘀血尤能吐。火氣炎上又一端。中寒而吐。

四肢冷挾暑吐兮渴燥煩酒後氣升尤作吐傷風嘔吐是涎  
月內嬰兒頻轉乳氣息未定飲乳使其氣逆上乳不下停滯  
溌故嘔耳霍亂吐瀉及轉筋飲食不調脾虛因日間受熱極感  
冷正邪二氣渾不分轉筋吐瀉三氣作肝木生風故轉筋肝主  
受濕故作瀉心火受賜所上升陰搏夫陽而作吐陽搏夫陰而  
作瀉陰陽相搏吐瀉成霍亂米湯休飲水瀉不止病名濕完  
穀不化脾虛極瀉水腸鳴痛陣來火熱論之此宜識或瀉不瀉  
或多或少此是癥兮最端的腹痛必須去大便瀉後痛止乃食積  
便青腸冷是驚糞青而起沫風之逆大便酸臭飽鴉餘受肚瀉  
兮亦傷食論驚先識在胎驚百日內驚胎內成真驚二兩發此

兒假驚何必問靈神。發驚之因乃發搐或起風寒或跌躪或因人叫喊聲高或因物忤雞犬觸之更分急慢與陰陽。醫宜溫補急宜涼急則輕兮慢則重。醫將二症必分方慢驚多成于瀉後昏睡懵騰不招手冷氣出口目半閉身熱不熱兩俱有急驚本原熱在心風生痰壅肝脾經精神恍惚神不守此時聞聲喫痰頻早上午間必頻發晚間夜內不甚搐早發上視晚邪視發時必然掣手足早發項急牽身熱乍後牙緊口涎垂晚發必然多氣喘夜寐大便黃水遺尿吊痰涎壅塞心不時發作目翻騰角弓反張類神祟乳母憂驚入乳成客忤小兒神氣弱異物生人驚搖著肚疼吐瀉五色形斜視咬牙脉洪數五臟停積生五疳五

瘡之形不一般五瘡之名又各別驚風氣積急多端心瘡名驚  
其面赤壯熱增寒形體瘦四肢不仁口鼻乾渴痢無時黑青色  
肝瘡名風其面青白膜遮睛淚出頻面合地臥擗口鼻髮穗毛  
焦癬遍身脾瘡名積其面黃肚大青筋囁不常飲食不消吃泥  
土痢下頻七兼脫肛肺瘡名氣其面白口鼻生瘡時氣逆渾身  
燥熱飲食少吐血吐痰猶喘息腎瘡名急其面黑手足如冰兼  
吐逆背脊如鋸齒牙斷瀉痢蛔虫兼米出心虫爲病好食茶肝  
虫炔炭莫醫差肺虫尤欲吃布物腎虫慣欲吃鹽花脾虫吃土  
吃生米胆虫吃醋貪酸味亦有長虫寸白虫蛔虫湧食居脾胃  
驚癲痰涎異慢之當心塊痛亦驚啼乳癰多啼尤壯熱在心上

下痛兼時。痘癬漸加。身痛癱。右脇塊形如掌蹠。食癬其疼。兩脇  
往來時復充心側。腑癬不動不移。凝左右脇間。或塊疼。或癩。  
方宜滾痰藥。乳疳食腑消食分。驚積小腸夜啼泣。渺黃其糞。  
青色乳積斯分而必黃。乳罷哭來。此前食風積之。因目白青。源  
身壯孰最分明。疳積目黃多壯服。更衣數爲瀉之頻。食積是兒  
必多食。羸瘦議于原病式。驚積醫宜要鎮心。乳風疳食宜消食。  
渾身壯熱面癩黃。母患傷寒。熱奶傷泄。渴愈時仍復作。因食交  
乳却無妨。孩兒遍體生瘡癩。母因風毒傷邪熱。忽然兒體熱如  
湯。母有孕妊三個月。渾身壯熱不言論。更兼面赤風傷心口中  
氣熱風傷肺。溫不甚熱傷脾經。日七往來寒熱作外感內傷分

的確總名似瘧非瘧名不嘔清便方病却身熱惡寒是內熱身  
熱惡寒從外來身熱飲水內熱看身熱不飲衆熱推身熱頭痛  
與惡寒無汗症是傷寒必身熱頭疼與惡風有汗却是傷風疾  
日重夜輕屬陽虛夜重日輕屬陰竭陽虛須將氣病治陰虛要  
將血病訣身熱陰盛而陽虛每飲沸湯不知熱身熱陽盛而陰  
虛水雪不知寒尚啜羹曰汗乃心之液在內爲血在外汗陽虛  
自汗心腎虧陰虛疇中出盜汗汗小兒盜汗不須醫額汗至胸亦  
陽虛更有胸下當臍汗此汗皆因屬胃虛傷寒瘡疾皆將愈汗  
分四症分明起蒸七振汗不戰汗戰汗振慄汗如珠  
定不流遍身冷汗滑如油是汗見之真不救項間一命已休七

感冒時氣作頭疼眼眶痛是風熱動。脇肋刺痛乃肝火。遍身痛  
是風寒重。咽喉腫痛是涎痰。乳鴛作痛有溼。急慢纏喉疾。  
盛喉痺症腮風熱看。腹痛總說曰寒得火熱作痛也。宜識。虛  
不疼作虛寒乎。不可近實熱的。時痛時止。熱死血無歇無休。獨  
是寒攬腸沙痛唇中黑乎。足青冷死須看。胸前膈下心疼的。膈  
下疼知胃脘積。痛居小腹是寒因疼在當臍寒與食。小腸心熱  
溺尿黃。溺閉腹痛名盤腸。小便溺而名風熱。小便溺濁疳熱傷。  
水滯溺閉陰陽隔。火熱小便癃閉澁。陰囊腫名鷄燈疳。沙疳淋  
今溺砂石水腫多。因瀉痢遺更兼瘧疾致脾虛。累年痃癖尤能  
腫。瘡疥渾身亦腫之。五臟之中脾土主。非土不能制腎水。脾土

一、肺水橫流水腫之因起于此肺朝百脉通水道下輸膀胱爲  
導。先膀胱州都津液腑氣化則能出小便上道下行故溲出  
寒。膀胱水由竇所以三焦次瀆官引導陰陽通閉塞經水  
及于胃逆溢精氣輸于脾。已氣散精歸于肺養生豈可使腎空  
脾虛傳人二經絡小便不利從斯作一失降下一失化因而發  
喘。何驚憇先喘後脹本肺經先脹後喘脾之因治肺清金次利  
水治脾利水次清金腰已上腫宜發汗腰已下腫宜利水然後  
醫方可實脾已盛方能自行水已行不利最難當治之必須分  
陰陽陰腫不煩尿色白陽腫燥渴尿溺黃肚大青筋死候更  
兼臍突莫難救手心足底平無脈那更背乎真不久腹高頸小

體虛羸弱采全無只欲啼張口不消因胃弱小兒有此號子矣

肌肉不榮柴骨露手足細小腹不大雖然多食不

肥

瓶名哺露疹子之因是發熱天時瘟毒也相干俗呼痧子即斯

症療治宜將肺胃看患兒泄瀉相兼嘔煩悶昏沉頻咳嗽足冷

不溫其脉洪要知總是發斑候熱邪傳裏致表虛血熱不散乘

于皮重則錦紋輕疹子更現斑爛尤次之若現黑斑重之至十

無一生不須治蓋因毒氣入胃深舌黑掌燥形就死更兼未發

斑先日見如鬼或狂言過經熱極方才現發戛噬難不欲眠

見斑不宜重發汗發汗重開泄其表形如果實黑陷生盧扁不

能施其巧風疹塊形亦類斯遍身癰癧如飲食如常身略

葛本分大小遊風醫赤癟朵七雲霞類腫痛不乳真噴喟身熱  
昏沉目半閉頭破出血無拘泥此毒亦由胎毒生消毒有方發  
火燒自上而下尤可醫。足肚來病尤熾更分山野與晝夜。  
然屬病必分方。山野常須平胃氣膏梁立脈補脾強。

寒門搘插歌

百日胎寒與臘寒。中寒內癟病同看。停傷食積留中院。吐瀉頻  
嘔。呢乳干。小腹痛攻心與胃。虛膨滿悶兩眉攢。吐涎面白啼聲  
細。寒戰唇青手足拳。吐出不消純下白。四肢厥逆夜滋煎。如斯  
已止皆寒症。出勿因循麥病端湯則理中加減用。或投丸劑七  
香丸。若能依此爲施治。起死回生是不難。

小七香丸

此乃搗要之劑能治小兒諸寒之病其藥皆溫暖之劑有益于脾胃者故皆可服之

水靈香附

去毛

宿砂

益智

去壳

陳皮

蓮朮

俱用

丁皮

甘松

爲細末薑汁糊丸如黍米大

理中湯

治胃寒嘔吐心腹絞痛一切寒症

人參

去芦

白朮

炒

乾姜

炮

附草

炙

加姜棗水煎

凡胎寒臟寒手足拳曲面臉青白鶯鳴口冷啼哭身戰或口噤  
不乳加木香肉桂芍藥

凡寒腹痛疝氣者痛從小腹引至心腎口吐清水面色青白  
手足厥冷者加吳茱萸小茴香川楝青白小腹作痛者加木

凡寒吐瀉者乳丸不消多肚少腹痛青白小腹作痛者加木

香半夏 吐甚者加丁香

凡脾胃受寒飲食雖少用卽作氣不易消化加可香山楂  
大連脹腹大虛膨青筋內痛暮食無物加大腹皮枳榔木香  
忌貢豚疝氣乃腎之積寒自小腹下有物如筆管升土卽痛加  
吳澤瀉良姜清皮木香

凡嘔乳者口角垂涎乳食不消化加枳殼藿香

凡寒疝夜啼更盡則復臥哭多慄少天明則已腰曲額汗眼中  
無淚面色青白漸入盤腸加茱萸茴香

凡盤腸內癟者身曲偃俛氣不舒易加宿砂吳茱萸沒藥木香  
葱白同煎

熟門總括歌

小兒生下胎受熱目閉胞浮大便結濕熱薰蒸遍體黃小便淋  
瀝或見血滿口或疳或赤遊發頭面痛重木舌胎毒瘡癰  
言多啼不乳呻吟劇諸症皆由擁熱爲大連翹欽不虛設三黃  
化毒丹可兼頓令慈母坐歡悅

三黃丸 治焦中焦蘊熱之症並宜服之

大黃 黃芩 黃連 爲末水丸燈心湯下

五石化毒丹 治小兒胎熱蘊熱胎毒口瘡

大黃 玄參 茯梗 各五錢 人參 青黛 各一錢 赤茯苓 百草

馬牙硝 各二錢 射箭三分  
另研

七味各爲末蜜丸如芡實大每服一丸薄荷湯下  
大連翹飲 治三焦積熱大小便不利目赤目腫丹毒口瘡  
水舌咽痛瘡瘍熱等症並皆服之

連翹 瞿麥 滑石 牛蒡 車前 木通 山梔  
當歸 防風 薄芩 荆芥 柴胡 赤芍 甘草  
蟬退 水煎服有加減法于左

○胎熱者加生地。胎黃者加大黃陳。目赤加黃連羌活。小  
便澀者加豬苓。大便秘者加大黃枳殼。大便血者加地榆  
槐角枳殼。小便血者加石連麥門冬生地。丹毒遍體加黃  
連犀角。○胎毒瘡瘍加升麻當歸梢。發頤加羌活白芷。胞



痛加桔梗薄荷。重舌木舌加黃連犀角朴硝。弄舌脾熱加

石膏

傷風門總括歌

傷風貪睡面青黃。呵欠頻七熱似湯。口吐氣來渾似火。鼻流清涕嗽生痰。法當解表消痰嗽。加減參蘇飲正當。更用抱龍兼錠子。霎時雲散日回光。  
咳嗽歌 咳嗽皆因風入肺。重則喘急熱不退。肺傷于寒嗽多痰。傷于熱者聲擁滯。寒宜發散熱則清。實清瀉胃虛補肺嗽而不已便成癆。痰盛不已驚風至。眼眶紫黑如傷損。嗽而有血難調治。諒風豁痰補瀉明。款花膏子妙通神。



辰砂抱龍丸此劑乃利驚癇風豁痰清熱  
仲和之藥爲活物之首藥也

專治急慢驚風慢脾風傷寒傷風咳嗽生痰喘急昏沉發熱  
流涕或吐瀉風暑十種熱症桂中慳掣痧疹癰瘍胎風胎驚  
胎熱百病皆治

天竺黃

四錢須  
燉白者

牛胆星

禹珠砂

四錢一  
半爲衣用

天麻

五錢

雄黃

秋  
冬三  
錢  
夏二  
錢  
無  
用

射香

三分痘  
疹  
中  
不  
用

防風

三錢

甘草

三錢

痘

瘳時行加天花粉

四錢

爲細末蜜丸芡實大雪水糊丸尤佳姜湯或薄荷湯磨服  
保生錠子 治急慢驚風痰涎壅盛搖搦

胆星

白附子

泡

辰砂

水飛各

射香

二  
錢

天麻

泡

防風

中西药学图书馆版权所有

全蝎去毒羌活各五錢

蛇含石飛七次水金箔十二片

爲末大米糊作成錠每用半錠薄荷湯下

爲水

定喘紫金丹

此方專治喘嗽氣急之症  
藥有大毒量清則之勿服

淡豆豉一兩

人言一錢

將豆豉浸四五日已軟研爛和人

言爲丸如菉豆大每歲一丸臨卧冷茶送下

疎風化痰丸

治小兒風痰咳嗽驚熱及喘

半夏泡二兩

南星二兩

姜製白附子一兩

明礬五錢

爲末大米糊爲丸添米大滑石或辰砂爲衣

礞石滚痰丸

此方非獨治痰有功利  
瀆尤妙但脾虛者勿服

青礞石二兩

大黃酒蒸二兩

黃芩兩半

沉香五錢



爲末水丸黍米大每服二三十丸白湯下

加味參蘇飲 治尋常外感并痧疹前後悉用

人參

紫蘇

柴胡 陳皮

甘草

枳殼

前胡

白芷

半夏 桔梗

乾葛 茯苓

青皮 加姜煎服

本方用參亦當

對病者體虛冒寒則用

餘症去之肺熱

咽不利者加黃芩

○起發痘疹者加升麻

○痰盛者加南

星竹瀝

○壯熱者加黃芩

○風盛似欲發搖者加防風天

麻○項背拘急加羌活

○頭痛加川芎細辛

○鼻塞加細

辛白芷○初嗽加麻黃杏仁

○痰擁熱盛加桑皮葶苈

○久嗽加杏仁五味貝母

○肺虛唇白而嗽不能接氣者加



中国医药大学图书馆版权所有

人參阿膠糯米○初時感冒欲令取汗發散者加麻黃  
术○春冬感冒風寒而甚者倍加羌活風寒已經發散惟  
熱不愈者另用小柴胡湯除去本方

豁痰湯 治感冒或驚風痰盛者用之

南星 半夏 桔梗 紅杏 紫蘇 黃耆 枳殼 前胡  
桔梗 杏仁 加姜汁竹瀝煎服

風寒吐涎加防風○食積痰面黃少食或多食卽飢皆胃  
熱而化爲痰吐出黃色而稠粘者加神曲麥芽山楂○熟  
痰是一向熱而不已肺受其熱則吐出成塊者加山梔天  
花粉○結痰加瓜萎仁○濕痰加白朮寒痰喘而嗽者加

麻黃干姜

款花膏 治痰嗽久不止者如神

款花 茯苓 杏仁 桑白皮 五味 贝母

烏梅

各等分蒸過椿櫞取仁和蜜丸如芡實大

姜湯磨服

寧嗽潤肺丸 止嗽定喘

桑皮

六錢 麻黃 五錢 杏仁 二兩 阿膠 五錢

款花 二兩

烏梅

肉 二兩 栗殼 一兩 去筋蒂

如前丸服

傷寒總括歌

傷寒六脉皆浮緊虎口三關紋紫紅發熱惡寒腰脊強頭疼吐逆悶煩攻夾驚臥睡時驚掣夾食餽酸噫氣充無汗必須微解



散太陽莫使過經內

治法用抱龍丸。春用參蘇飲。二方俱見前。

十神湯。冬用

川芎、白芷、麻黃、陳皮、紫蘇、香附、升麻

干葛、芍藥、甘草、加姜枣煎服

豁痰湯。治感冒或驚風痰盛者用之。

南星、半夏、橘紅、紫蘇、黃芩、枳殼、前胡

桔梗、杏仁、加姜汁竹瀝煎服

風痰吐涎加防風。○食積痰面黃少食或多食卽飢皆胃熱而化爲痰吐出黃色而稠黏者加神曲、麥芽。有汗去麻黃。○熱盛

加黃芩○咳嗽加半夏杏仁○咽痛加桔梗○發譥加柴胡黃芩○泄瀉加荳子木香○吐逆加姜汁半夏○頭痛加羌活藁本○裏熱甚則大便燥結加大黃大便結加枳實○便紅加桃仁

斑疹門總括歌

疹如麻子斑如錦水痘如珠赤痘紅四症總因風與熱各分條理莫相同

加減四味升麻湯

此升發之劑但服則當止多則過表

升麻葛根芍藥甘草防風桔梗紫蘇  
蒼朮陳皮枳殼柴胡姜芩煎

水痘赤痕卽此一服本方不用加減○見疹熱不退加黃芩  
嘔吐加藿香○瀉甚者去蒼朮根殼加荳子肉荳○咳嗽有痰  
加半夏桑皮杏仁五味○瀉痢後內虛加茯苓白朮○腹痛加  
蒼朮○臭廻加茅花生地○譫語加黃芩

傷寒斑疹不治歌

病人目陷口開張身具唇青命不長更看人中返向上爪甲青  
黑命將亡口中冷氣出無歸班黑昏沉不透飄髮直毛焦兼喘  
急汗如珠子定難醫

驚風門急驚歌

熱甚生風作急驚卒然目劄有痰鳴面青臉赤頻牽引實熱涼

驚與利驚金箔鎮心丸活散稀涎更下滾痰輕搖而已頭多  
汗生死還期自曉明

慢驚慢脾歌

遇服寒涼大病餘或曰吐瀉久成之脾虧胃弱風邪入眼慢驚  
騰搖四肢面白色白青身厥冷痰涎額汗露睛微或兼下痢中  
治藥用溫脾與補脾

胎驚歌

壯熱腮紅心不寧四肢抽掣又癰生時七嘔吐身強直半歲中  
由胎受驚又有項間生大塊此名驚氣積而成消琰清熱先須  
理定魄安神用鎮驚



天癆歌

天癆原由積熱生。涎潮心絳又多驚。漫眸翻上唇。  
多煤項強來鳴手爪青。

凡治諸驚先要行痰。一見牙閔口禁先將稀涎散用白湯潤。  
二匙灌服如口禁不能下咽者卽從鼻管中灌入才閔少舒卽  
以鷺翎蘸姜汁頻探喉得吐風痰隨進滚痰丸使其痰下降然  
後用四磨湯以行其氣七行則痰亦行稍得甦醒以金箔鎮心  
丸或龍丸次第與服如痰盛不得吐用姜汁竹瀝三四匙灌之  
又以噙鼻散擦紙條蘸藥取嚏依法而行如不得嚏或啼聲不出口藥不省額汗如珠遺尿噴藥者不可治也。

抱龍丸 滚痰丸 俱已見前

金箔鎮心丸

此方禁性中和能截風定搐化痰鎮心安神急慢驚風慢脾胎驚天癪皆治

雄黃

五錢

硃砂

三錢

天竺黃

五錢

胆星

一兩

茯神

五錢

防風

三錢

全蝎

十四個

姜蚕

二十條

白附

三錢

牛黃

一錢

真射

另研

山藥

三錢

蟬退

十四個

片腦

二錢

金箔

五寸

爲末

女米糊

爲丸

金箔爲衣

稀涎散

痰擁咽喉牙開緊閉用此開之

猪牙皂角

明礬

如要吐加瓜蒂等分

爲末每用一匙白湯灌下

噙鼻散

半夏 細辛 各一 荆芥 七分 猪牙皂角三錢 射香一

爲末用紙條蘸藥取嚏爲效

四磨湯 能行氣行痰

枳榔 木香 枳殼 烏藥 用姜湯各磨服

人參羌活散 截風定搐安神

柴胡 獨活 天麻 前胡 人參 地骨皮 川芎

枳殼 茯神 羌活 桔梗 陳皮 防風 姜桑

甘草 蟬退 加姜汁竹瀝煎

凡痰盛加南星○瀉者加訶子澤瀉○大便結加皂角○昏迷  
不省加黃連○壯熱加黃芩○嗽加杏仁○失音加鈎藤○心

跳加當歸○目連睡瞞動乃肝風盛也加青皮黃連○胸膈  
寬者加枳實

溫陽飲 治慢驚慢脾風

人参 白朮 茯苓 厚朴 橘紅 甘草 半夏

藿香 天麻 木香 千姜 蓬肉

加姜棗陳米百粒同煎

言語不出者加石菖蒲○渴者加阿子○渾身厥冷加附子○

搐者加全蝎蟬蛻

急慢驚風不治證歌

驚風晴定要維持口莫妄服寒藥莫要眼合不開并竄視面辨正



南京中医药大学图书馆藏

子難收口張吐沫氣粗大髮直搖頭汗不流勦船喉鳴氣冷遺尿瀉血並皆休

吐瀉門總括歌

小兒吐瀉何以分傷食冷熱風所因肚熱脚冷不飲食日晡潮熱往來生面黃腹痛饅酸吐瀉而不化兼臭腥急須消導香砂劑七香丸子能通靈令吐乳片不消化多吐少出瀉痢青木香荳蔻還須服五苓湯散皆能輕夏月暑瀉忌驗紅吐少出多瀉如鵝心煩口渴小便赤不須加減有神功

小七香丸 治吐消積溫胃之劑

香稜丸 消積溫脾之劑

川練

茴香

蓬术

各一兩炒

木香

王俊

青皮

各一兩

白芷

丁香

錢

枳殼

一兩炒

爲末

醋糊丸

木香荳蔻丸

專治吐瀉

調子

四兩

牙姜

二兩

木香五錢

爲末

蜜糊丸

如夏月減牙姜加肉梟黃連冬月依本方

加減五苓散

分理陰陽

猪苓

浮濱

白朮

茯苓

肉桂

少許

姜皮

同煎

吐瀉並作加藿香木香蒼术○寒吐寒瀉則乳片不消下相消  
白腹痛加煨芍藥○腹痛加煨芍藥○熱吐熱瀉則吐利黃水  
瀉下如筒加炒豆連黃芩○久瀉加調子肉梟○久吐加丁香

○宿食不消吐瀉餽酸猩火加山查神曲麥芽枳殼○傷食  
者加梔榔草果○小便不利加滑石○吐瀉久而成虛渴加人  
參麥門冬天花粉○脾胃受湿倍加白朮半夏○飲食不進加  
益智大腹皮○虛脹加葡萄大腹皮○胃口作痛加草豆蔻本  
香山楂○胸膈飽悶加枳殼○飲食不易消加枳實○小便自  
利去猪苓○生痰去桂加橘紅○夏月暑瀉甚者加黃連白朮  
豆○小腹痛加鹽炒茱萸○胃氣不足加大參炒黃米煨芍藥

●吐瀉不治歌

唇紅乍渴肚如石神脫口開渾不食汗流作喘腹常鳴面白  
沉齒露黑脈洪身熱吐酸魚口鴉蒙牙氣急吐利不止常此

肛吃下藥物隨時出有藥不投定歸其良醫一見須拋擲

瘡門總括歌

小兒瘡疾多因食邪正交攻寒熱逼藏之太早反不良初乃清  
脾飲消釋次進截瘡不二湯神攻一服如金石  
清脾飲 消導宿滯和順陰陽

青皮 蒼朮 厚朴 陳皮 甘草 茶芩 半夏

柴胡 黃芩 草藥 枳殼 川芎 香附 加紫蘇

姜茶煎服

截瘡不二飲 候發四五次然後用此

枳榔 草藥 知母 貝母 陳皮 枳殼 蒼朮



半夏 柴胡 常山 烏梅

用水酒各半姜三片煎半盞露一宿明日五更溫服  
瘧疾經久不治歌

荏苒經旬瘧不除更加瀉痢悶如痴蒸七作熱渾身瘦壯大毒  
筋鼻似煤飲食未嘗沾口腹顛門下陷項常垂生痰喘急時加  
嗽總有良工不可醫

痢門 指括歌

向日積久多成痢濕熱肥首端所爲或赤或黃或下白要分氣  
血屬何之從前導氣湯先用次後香連養臍施禁口利腸當介  
意平調臟腑治須知

導氣湯

病初起先進此藥推進宿寒然後調和氣血

枳榔

枳殼

黃連

甘草

芍藥

厚朴

升麻

山楂

神曲

真氣丹加大黃芒硝煎

香連丸

黃連

二兩用吳茱萸二兩同炒去茱萸用連木香五錢

爲末神麃糊丸如茶豆大每服三十丸

養臟湯

此藥平調臟腑去積和中

白术

厚朴

陳皮

茯苓

甘草

枳榔

枳殼

木香

黃連

芍藥

蓮肉

訶子

加姜

同煎

紅痢加當歸地榆烏梅○白痢加干姜○赤白相兼加當歸干

地榆

○白痢加干姜○赤白相兼加當歸干

地榆

○白痢加干姜○赤白相兼加當歸干

地榆

○白痢加干姜○赤白相兼加當歸干

姜○純血加生地當歸地榆黃芩○腹痛加芍藥木香○外有  
加粟殼蜜炙禁口加石蓮老米○干嘔加藿香○發熱加柴胡  
知母○元氣下陷加人參柴胡○胸膈不寬加砂仁○作渴加  
麥門冬、五味、天花粉○裏急後重加木香枳殼○小便不利加  
滑石猪苓澤瀉

痢疾不治歌

糞門如箭脉數洪發熱不食兼作渴瀉下渾如爛魚腸豆汁屋  
水交相錯汗出如油啼不休肚腹痛疼陰囊縮或如癰膿雞子  
臭有藥莫投修棺槨

瘡積門搘括歌

骨熱頭焦五臟疳胸煩盜汗髮毛乾壯高腳細牙黑爛遍體生瘡癩痢兼好吃泥土生米穀炭茶葱菜任皆食五疳消積肥兒  
劑就甲同投便見安

五疳消積散

卽保童丸

三稜 蓬术各一  
神曲 麥芽 青皮 山楂

君子各四

兩 槟榔 川練

黑豆各二

陳皮 半斤

爲末

糊丸

○裏添蜜酒水杏子殼○小便不除水

蘆薈肥兒丸

胡黃連

蘆薈

麥芽

蕪荑仁

各三錢

史君子

木香

宣黃連

枳榔

神曲

肉荳

去油各五錢

白术

茯苓各五

續加秦艽地骨皮

龍胆草

各一錢

羸弱者加人參五

錢

俱爲末糊丸

脫甲散

專治骨蒸肺熱五疳羸瘦等症及夾驚夾食傷風傷寒傷暑傷積大小便祕寒發熱

柴胡

上

當歸

上

龍胆草

中

茯苓

中

人參

中

甘草

上

川芎

中

麻黃

中

知母

中

加蓮鬚葱白同煎

右十味知母當歸順正陰陽人參甘草和脾益胃柴胡

川芎去寒邪茯苓龍胆止渴生津麻黃去節留根功全

表裏驚癇之候用立見效

疳積不治歌

疳極丁奚哺露時腹膨脹突面黃羸吐虫瀉臭頭閉解鶴膝冷

行總草醫

傷積搘括歌

積停滯在胸中乳食虧驚氣所鍾腹痛面黃晡作熱渴瀉流通飲食不化酸腥吐覆臥滋煎兩目紅急用香稜丸劑莫教日久致投空。

香稜丸 消積丸

俱見前

加減流氣飲

專治胸膈痞塞氣不升降喘急不安積聚沉滯發熱不思飲食噫氣吞酸或秘或病等症

木香

枳實

蓬术

陳皮

青皮

枳榔

三稜

蒼术

草菓

大腹皮

大便祕加大黃○身熱加柴胡○內熱加黃連○胃口作痛加

炒益智草荳蔻○腹脹小便不利加桑皮蘇葉○嘔吐加薑

半夏○傷冷積滯加干姜肉桂或加砂仁末同煎

脾胃門總括歌

脾屬陰兮胃屬陽一身牆壁作中央土生萬物須和暢一有騷兮雜病干或吐或膨時泄瀉或煩或渴不加食常吞助胃溫脾藥生冷休貪便見安

脾胃膏

治脾胃不和或吐或瀉飲食少  
頭面黃唇白虛煩作渴之症

木香

干姜

炙草

各三錢

山藥

蓮肉去心

白朮

茯苓

各二兩

柏葉

訶子

各四個

神曲

麥芽

各五錢

人參

砂仁

各四錢

丁皮

白朮

各一錢

大棗

一錢

爲末蜜丸茶食大

人參養胃湯

蒼朮

厚朴

陳皮

炙草

茯苓

半夏

芍藥

人參

白朮

加姜黃米同煎

驅吐加薑香木香○瀉加肉荳蔻子○腹脹加枳殼大腹皮  
不思飲食加益智

腫脹門總括歌

小兒腫脹脾家濕臟腑氣虛即成極或因停積于胃中或因瘧  
痢虛而得疳氣痞塊或血虛飲食飢飽皆爲積醫人審察盛與  
衰分氣補虛不可失有積當與漸消之固本正標乃是的陰裏  
無縫掌無紋臍突如李面黧黑唇焦口燥渴不來有藥莫投徒

用力

分氣飲 治四肢浮腫氣喘短急

桔梗 茯苓 陳皮 紫皮 根散 大腹皮

草藥 半夏 木瓜 蘿子 木通 木香

小便不利加豬苓澤瀉 腹瀉加肉果 腹痛加肉桂 胸膈

不寬加砂仁 右各加姜棗燈心同煎

橘皮飲 治脾虛受濕浮腫及吐瀉痢後皆服之

人參 白朮 茯苓 厚朴 陳皮 甘草 木瓜

青皮 木香 千姜 砂仁 大腹皮

加姜棗燈心同煎服



卷之三  
臍風撮口門總括歌

小兒臍風名不一。胎風鎖肚吊腸疾。更有卵癰共五般。皆由熱氣相擊。口吐白沫。手足冷。唇白紫黑。氣促極。腹大。青筋。啼哭多。撮口不乳。四肢直。藥用宣利使氣通。珍珠奪命皆當急。珍珠丸。治芽兒急驚風及撮口患。得一日一丸。至七日。此藥全蝎。炒滑石。各二錢。膩粉。五錢。巴霜。一匙。蕪荑。

奪命散 治症同前

赤脚蜈蚣。半條去頭。足炙焦。射少許爲末。猪乳調服。

白玉散 治赤遊丹毒

寒水石

煅灰存性  
水飛一兩

朴硝

一兩

青黛

三錢

甘草

三錢

姜

當歸

各一兩

柏末

三錢

爲末

芭蕉根汁加蜜調以鵝飼歸土干則再敷

龍腦

青金散

治鴟口瘡走馬瘖鎖口瘡

青黛

朋砂

各一錢一  
分

柏末

枯礬

雄黃各五分

飛丹

永片

各一分

銅綠

三分

爲細末并花水調敷口中

萬金散

治狗癬疥

寒水石

煅末水飛

無名異

銅青

飛丹

冰銀

輕粉

苦參

柏末

枯礬

雄黃

等分

大楓子

爲末燭油調從腹上敷起

無價散 治面上生瘡癥瘡肥瘡耳疳

烟瀝

枯礬

柏末

飛丹等分

爲末香油調

刺泡法 小兒絕生下卽死用此法可活

看兒口中前脣上有泡

各縣

以手指搗破用帛捲拭淨則活

若血入喉卽死不可治

回氣法 初生氣欲絕不能啼者必是難產或胃寒所致急以

綿絮包裹抱懷中未可斷臍帶且將包衣置炭火中燒之仍

作大紙條蘸清油點著于臍帶上遍往來燎之兒得火氣由  
臍入腹更以熱醋湯洗臍帶須臾氣回啼叫如常方可浴洗

斷臍帶

通便法 初生大小便不通腹脹欲絕者急令婦人以溫水  
口及啞兒前後心并臍面手足心共七處凡三五次取  
爲度須臾自通不爾無生意

貼顱法 治出胎時被風吹鼻塞服藥不退

南星爲末生姜自然汁調成膏貼顱上自愈

奇方 治初生下遍身無皮但是紅肉宜速以白草米粉干搊  
候皮生乃止

又方 治生下遍身如魚泡或如水晶碎則成水用蜜陀僧  
極細乾掺仍服蘇合香丸

又方 治七日腎縮乃初生受寒所致硫黃吳茱萸等分爲末

研大蒜調塗其腹仍以蛇床子炒火燒熏

音忘血氣既不平良無良計。瘡肉宜截以白草米  
回氣願星爲末。主姜自然。甘露知音。想鷄走。自愈寒所致急以  
鵝鴨去皮。切出臘。置風穴。裏塞銀葉。不密置炭火中燒之。仍  
急剪麻束。自延不爾無主意。而古。溫性來燎之。兒得火氣由  
日久神氣漸發。心神亂。面青毛少。共土蟲。頭昏目赤。  
頭暈。目赤。耳聾。舌瘻。心急。頭暈。目赤。頭暈。目赤。



重刻補遺秘傳痘疹玉髓金鏡錄卷之二

信州 翁仲仁 輯著

雲間 南賜 道元

元和 金盛蘭 校閱

陸 明賜 道光

論痘始終總要

夫人同得天地之氣以有生均受父母之氣以成形然小兒必患痘疹之症者何也蓋因淫火中于有形之先發于有生之後過歲火太過熱毒流行則痘毒因之而發是證也與傷寒相似

發熱煩躁臉唇紅

火遊行也

身痛頭疼

太陽經

乍寒乍熱

陰陽相兼

噴嚏

肺脾

呵欠、脾嗽、喘痰涎

肺心

始發之時有因傷風傷食而得有因時

氣傳染而得外有因傷食嘔吐而得

內

有因跌撲驚恐而得

不



目或爲竄眼勝胱起驚搐肝主筋心如風之證或口舌脾心

脾心

喉肺肚腹肝疼痛或煩躁肺狂悶心

肝腎

昏睡神疲

熱甚

或自汗表虛

氣虛

多熱

開又濕或下利毒氣下陷亦有傷食或發熱熱盛或不發熱壯火

氣虛

外寒

或外熱

壯火

氣虛

多熱

卒未能辨亦須以耳冷骭冷足冷驗之

益火之源

以溫下行

之火

以溫中

之火

以溫上

無證耳與尻臀足俱屬於腎故腎之部獨冷又不若視其耳

目

目

目

目

目

目

有紅絲赤縷于是可以稽驗矣然治痘之法惟察其表裏寒熱

木香

退火消毒

攻

火

毒

火

虛實而已外重則治表爲本內重則治裏爲要寒者溫之

木香

退火消毒

攻

火

毒

火

之類熱者平之清涼益元之類虛者益之四君益氣

實者損之

退火消毒

攻

火

毒

火

二二日宜于解表使痘易出三四五日清涼解毒使痘易長大

木香

退火消毒

攻

火

毒

火

七八九日溫補氣血使易于貫膿十與一二日清利收斂

木香

退火消毒

攻

火

毒

火

痘易屬此治痘之常法也。夫痘亦有先期而速後期而遲者。  
可撓一以治之哉。苟痘未盡出而清涼則痘得寒而凝滯，  
未解而溫補則毒蘊蓄而不能化，漸至于醫後不適慎風寒，  
飲食而已。治痘者必以六日之前而斟酌以用藥則輕者可以  
高枕候愈而重者亦可以扶危而奏績矣。

### 因痘期施治法

夫痘由中以達外用藥曰期而變迺以其常而言之發熱三日  
而後見標出齊三日而後起脹蒸長三日而後貫膜漿滿三日  
而後收疎發熱之初耳尻中指俱冷耳後起紅絲呵欠噴嚏眼  
目困倦兩額之間有花紋見者預知其爲痘也發熱三日當托

裏解表使其易出亦有氣弱而不能出者當微補其氣七和丸  
出快初不可用芪恐腠理一密則痘難出也四五六日以清涼  
解毒爲主清涼則無血熱枯燥之患解毒則無壅滯黑陷之  
七八九日以貫膿爲主治法當溫補氣血氣血流行而  
易也十與十一二日以收斂爲主大和氣血補脾利水則自然  
結膿矣此特謹其常也蓋常者可必而變者不可必當隨候參  
詳安可執藥以應無窮之變哉若見紅點之時如痘輕少不可  
過表在後恐成斑爛或乾紅紫色急宜疎利不然在後必成黑  
陷四五日之內痘出至足下爲齊苟未盡出于解毒之中宜兼  
發散若專于寒涼則痘遲滯不出七八日之間毒未盡解于外

補之中又兼解毒若偏于燥劑則毒盛不能化漿也十二  
之間漿未滿足必大補氣血畧兼解餘毒不然恐有癰毒  
之患此变通之妙要在隨時制宜也

論顏色輕重

夫痘瘡之發也身熱和緩達于外者必輕悶亂煩躁彰于外者  
必重勢之自然也故顏色貴潤澤而嫌昏暗貴光彩而嫌枯澁  
貴淡紅而嫌黑滯貴圓淨而嫌破碎貴高聳而嫌平塌皮貴結  
實而嫌虛薄貴稀疎而嫌稠密根窠收緊痘分陰陽見點活動  
更忌浮腫出要參差血宜歸附耳後頸項心胸少子他處爲佳  
眉稜兩顧額前先後潤而不滯爲妙若一發便出盡者必重也瘡

夾疹者半輕半重也裏外微紅者輕也外黑裏赤者微重也外  
裡黑者太重也瘡內黑點如針孔者勢極也青乾紫陷瘡頭  
出煩躁熱渴腹脹喘大便祕者困也善治者於其形舌  
辨之於與輕重而分之則輕者可以獲安而重者亦能取效

按痘色光明者氣血旺也慘暗者氣血衰也氣旺而血得其  
令氣衰而血被其困血非氣則毒不收氣非血則毒不化  
乎痘毒必氣血而後可以始終其功且夫色之紅者毒始出  
也白者毒未鮮也黃者毒將解也乾盡解也灰白者血衰而  
氣滯也焦褐者氣血枯也黑者毒滯而血枯也如紅麥白  
上麥黃者生紅麥紫七麥黑者死之兆也

### 辨痘狀

初發悠悠身熱尤宜氣息和平二便如常面容不改兼之睡不  
安寧便見證來順候肌色青而㿠白精神少而倦怠此證當作

虛看痘出決然不振再見便溏嘔乳只須補益爲先若還熱而氣粗煩躁而不寧譫語狂言均爲內熱如加喘溝腹脹脾秘須知熱擁肌膚燥而毛色焦口氣熱而身燔灼此則蓄熱過內症固重而外症尤烈腹脹口張而喘急啼聲不絕而嗄七五竅不通須防失血點來隱七出恐復顛吐乳更壅搭眼面青又見搖頭狂亂忽生發驚先兆是故熱盛者只宜清涼發散不宜峻用苦寒發散則毒得外出而熱自解苦寒則毒反冰伏而出愈難故發散之劑輕則如升麻乾葛以疎其熱而煩躁壯火者非此何以定其標重則有麻黃以開其權而喘急腹脹者非此何以救其危未萌先泄有熱症莫作虛看無熱症便爲虛論

止熱泄以清涼重加發散治虛瀉以溫補仍用開提是以內虛誤用寒涼不特助伊作瀉實熱如投補劑只恐轉增煩劇安能食勿謂便實而可下泄瀉而煩渴莫言熱症以投涼

### 辨痘賦二

嘗謂痘初見點便觀顏色榮枯一來遂竚粗肥稀疎可必初發如還墮屑繁密耽知勞熱敷療陸續出來雖甚落猶爲可救止齊湧出掀紅皮薄縱稀疎未必全生細白頭如痞乾枯後作內攻形啾七紅點如丹焦萎定成憔悴勢粗肥蓬頂點子不紅終自陷頭尖皮薄茹葉紋起定空漿肌嫩則皮薄矯紅黃瘦弱痘成褐色人黑皮粗瘡色必然慘暗是故嬰童之肌肉不同初



可一例而知。只要縱凸有神、不喜煩紅乾燥、色澤神安、見珠如粟、毛焦皮燥、敷瘡或紫或焦，是雖帶熱、齊出、不惡密頭、縱然陸續出來、尤忌形如蚕種、如慄如癢、如疹、如疔、根立脚地俱無犯。此數端皆云莫救。夾斑如同蚊咬、惡烈勝似蛇傷、乃或螺蠅雲電、此際差爲可救。未熱先敷、數點俗名報痘丸、還熱久不敷、便作疔看。先發瘡而後發塊、七名癰毒而必生光發塊而後發瘡塊、名鬼腫以難差。避痘避于隱僻、眼胞唇肉必多。舌悶痘悶于要處、舌喉胸背而不吉順、不增多逆嫩。一黠滑、先見諸瘡、誰敢形容、膿痘若生、諸痘不能灌汁。辯認若真悉宜剔破、是以裏症未平、毒雖出而毒猶在內、透肌發散又加解。

毒爲良便調人靜身雖熱而毒已在表補兼發散仍以安表先設使內外症平此候不須過治再看精神勇怯審詳表如

辯痘賦三

三日四日痘出當齊點至足心勢方安定猶有陸續不出之或隱于皮膚之內不見不起者古名不快若非風寒壅遏之因必有氣虛不振之過是以四日已訥痘毒方出身未宜涼四日已後毒出已定身表宜溫涼則氣血和平痘色必然潤潤溫則腠理開通其毒易以成漿故至此而身不微熱雖未必至于永伏而痘瘡猶乎弗長四五日來血包已成候當肥大而粗



宜發光而白故根紅而頂白者已具行漿之勢若遷赤色過  
雖見嬌紅可愛延綿六日依然到頭空殼虛花皮薄而光亮如  
燈內含是水頂光而根脚不紅行漿弗實是以熱毒盛而未解  
則爲紫爲黑壅而不起則爲陷爲場滯而不榮則爲乾爲枯爲  
青爲灰怯而不振則爲不快爲停漿或有肉先腫脹而痘反不  
起者漿則滯而不行而已虛浮而痘反退伏者毒則遏而不進  
故身不熱而痘不起已成永硬之形赤色若还不变溫之可畏  
氣血弱而不振遂成不快之狀紅潤依然如舊補之可生紫色  
乾枯切忌溫中帶補只宜活血鬆肌爲壅爲滯烈藥雖然可發  
透肌尤是良方塘泄惟于溫補瀉甚佐以升提

辨痘賦四

六七日之期順候漿行半足虛瘡方見分光毒重而擁漫者  
枯退縮氣盛而厥發者飽滿光榮頭面行漿而四肢未起見  
切莫慌張腿膝發泡而臉額焦枯見之且休歡喜既已懼其發  
嗜且又慮其喘急飲食不多或致臟虛而內陷水漿頻進恐來  
泄瀉而復顛調理失宜剗戈反掌熱盛渴煩到此休依實論再  
加涼泄此時只作虛看黑紫乾枯急攻發而或生氣虛塌陷重  
溫補而辛活發嗜愁其失嚴嵩急恐其腹脹瘡或白而少神相  
雖紅而莫治皮不起而離窠脚雖赤而難生淡白而塌潤此內  
必無漿汁皮薄而嬌紅有漿亦是清稀犯此四端八九日必

發痒若還壯熱燎人不齊定行乾燥紫色乾枯不須著服  
血迹或可幸成漿旣行而半足時則未宜收斂忽爾一竅  
古名曰倒臘請君莫認爲結痂攻發若得其宜此症猶堪  
傍生血點再行漿危證也當又治若見氣急而腹脹黃泉在門  
失聲而嘶七陽數無幾

辯痘賦五

痘出八九日來已結乾紅痂疤如或少生不順至此方作膿窠  
行采飽滿是宜次第收成若遇身重發熱停漿不易結痂此則  
陽亢陰虛引以清涼收斂漿足氣促恐因痰擁而然忽爾發驚  
或乃小便秘結再見氣虛而塌陷倒臘而黑焦一則溫補可與

一則攻發可活泄瀉安寧大虛少毒肺寒則下膿粘臟毒必然  
便血拌喉聲啞漿行飽滿亦無妨瘡辨咬牙便實聲清瀉可治  
醫來癰硬變疽終無疣脫如皴須愁餘毒蒸發或致太過潰爛  
難行收於身熱若見療人泡發燎漿可畏空遺痘殼不感姪只  
爲漿清熱重腹脹喘吁而瘍瘻皆因毒入內攻出來不灌黃藥  
瘀死尤如血赤若曾解毒于先此痘斷之極美胃氣絕則口唇  
硬腫肝熱盛則目睛吊白喘急發于渴後總是氣虛而斷便泄  
繼以渴煩豈爲實熱而然泄瀉而煩渴不止理必可以升提好  
飲而發渴愈甚勢必難以援救氣虛寒戰痘瘻無恙卽溫經服  
足難收便實熱蒸須解利進清涼以助結癰此補法而防過

斟酌合宜庶無後悔

辨痘賦六

痘成痴疣雖云生意已成其八九餘毒變遷猶未得爲枯瘍而可喜是故眼合腹脹猶蹈危機虛浮不退尚罹凶咎痴或成爾反致失聲前疣恐爲黑靨腫未消而眼已先開眼開疑是內攻陽氣極而狂叫喘呼腸胃傷而悽七不寧以至風冷入胃則利膿粘熱滲膀胱則小便尿血熱毒逗遛不化結痂而壯熱增寒經絡各遺餘毒日晡而潮熱往來發在午前爲實證煩渴渴紅申過方作是陰虛便調減食他如撮唇弄舌心經熱盛何疑扶肚擗胸肺胃毒冲有准身熱燎人便秘恐成暴急驚風慾七



潮熱便溏久交慢脾風搗驗喪明于眼合羞明辨口瘡于辰陰  
離黑實熱下注大腸必有秘結之禍虛寒客留臟內乃成泄瀉  
之病喘渴須分虛實驗症切勿差訛欲觀瘀落之餘再審辨之  
之色桃紅光澤榮衛俱安黑紫乾焦尙留風熱粉白爲氣血之  
虛過過也應深逝走馬狀牙疳之烈月餘亦見長驅遍體赤斑  
乃是失于解利渾身青紫恐爲風寒所吹餘毒未消不特爲疽  
爲癰見風太早尤防復發瘡痍此是先人之秘訣匪人功勿以

胡傳

論表裏寒熱虛實

凡痘灰白不紅綻不起發出不快昏暗陷頂皆表寒而虛二便

清身涼手足口氣俱冷不渴少食唇白涕清飲食不化皆表裏虛寒之症急宜溫脾胃補氣血當用參芪四物香肉桂等藥以助貫膿收癰大表虛者以補氣爲主而補血之裏虛者于補血之中而兼補氣苟能補氣而脾胃自壯脾胃氣隨暢在後必無陷伏之憂既能補血則氣血週流送毒出盡不致凝滯在後必無痒癩之患凡紅紫乾滯黑陷憔枯者皆表熱而實大便祕結小便赤澁身熱鼻乾氣熱唇燥煩渴者皆裏熱而實此表裏實熱之症急宜涼血解毒當用化毒湯紅花紫草黃芩牡丹皮辰砂益元散蟬退黃連荆芥之類如表熱者則宜清涼解表而分利次之裏熱者則重于解毒而兼清涼或在二

三日之前熱毒盛者微下之亦可蓋涼血不至紅紫解毒則  
黑陷故表虛不補則成外剥裏虛不補則成內攻表實過補  
不祛醫裏實過補則發癰毒所以痘證變遷無常若色  
當變通不可拘于一定

論氣血虛實

夫氣有生血之功血無益氣之理故氣不可虧七則陽會不及  
而痘之暉暉之形不成血不可盈七則陰乘陽位而痘之倒醫  
之稠立至是痘有氣血虛實之殊也大抵寒爲虛熱爲實氣虛  
則宜溫補氣實熱則宜清涼血虛則宜補血七熱則宜解毒必  
取其氣血中和無過不及可也何謂氣血虛實且如氣過則泄

血過則斑氣不及頂陷不起血不及漿毒不附凡痘色淡  
不堅實不礙指不起脹皆爲氣虛大宜保元倍加酒炒黃  
桂川芎丁香人乳好酒同服根窠不紅或紅而散亂以手摸  
卽轉白痘上如寒毛豎起枯澀不活者醫血虛也宜保元加川  
芎當歸酒洗紅花及下山楂以消參芪之滯再下木香數分  
行滯氣而血自活也凡用黃芪當在痘盡之後凡用熱藥當  
看毒盡解之時又察氣血虛實而治之則藥無不效矣凡補血  
首尾用地黃防滯血必用姜製用芍藥恐酸寒代胃氣必用酒

炒

虛症調護論

痘症以元氣爲主元氣充實則毒易出易化故善治痘者惟繹  
元氣于虛弱之前使不至于耗散爲貴耳然其治法惟何一曰  
實腠理而固肌表二曰節飲食而保脾土肌表固則外陷之  
不足慮脾土實則不陷之患不足憂更加以參芪補益之以  
元氣自然充實而痘之出也自然易以成癧疫症不生而結  
順候矣是以禁用寒涼蕩滌之劑如大黃滑石車前生地鼠粘  
紫草枳殼之類恐其蕩滌下遂傷脾胃脾胃傷則元氣由此  
而下陷氣脫內攻而死勢所必至是則藥殺之也禁用滑潤發  
散之劑如鼠粘人牙蟬退麻黃乾葛升麻紫草桔梗羌活防風  
荆芥之類恐其發散太過遂致表虛表一虛則元氣由此而外

耗竭痺外剥命由此喪誰之過歟

虛症補氣不補血

虛弱痘症精神倦怠而青睞白蓋氣不充則精神倦怠血不勝  
則面青睞白今治虛症補氣不補血者何也氣有神而無形補  
之則易充血有形而無神補血之藥難收速效况氣陽而血陰  
陰從陽血從氣者理也故補氣不補血使氣盛而充則血自隨  
而亦盛矣况補血之劑如當歸生地皆能潤燥滑下多用恐致  
溏泄故耳然虛症痘疹亦有白暗不禁不得已而用當歸芍藥  
補血之劑亦有虛火外浮痘點繁紅而類于血熱之症不得已  
而用紫草紅花生地活血涼血之藥並用酒炒以抑其潤下之

性借酒力而行之達表則補血活血之中而有升發達表之  
庶無潤腸泄之患矣

虛證壞勢必至辨

氣虛痘癧初發身熱慄乍乍熱乍涼肌慢神倦面白青睂目飲食  
減少手足時冷時熱嘔吐便溏痘點方見隱七不振淡紅皮薄  
三四日陸續不齊不易長大五六日不易成漿少食氣餒傷食  
易泄七八日塌陷灰白不起自汗微渴或腹脹喘渴泄瀉瘍痒  
悶亂咬牙寒戰頭溫足冷勢所必至故治虛痘初發之際不宜  
投參蘇飲人參敗毒散黃連解毒湯升麻葛根湯紫草三荳散  
常用參芪飲氣粗皮燥無潤色亦忌之只以四君子減人參外



加桔梗川芎旋皮補益之中畧佐以升提之法爲妙點子  
重用參芪及至八九日間無他齒症用法如常若或頭痛牙  
不起漿清自汗微渴大補湯加桂樹陷灰白腹脹泄瀉水香港  
搘痒悶亂腹脹渴瀉喘嗽頭溫足冷寒戰咬牙者急進異攻散  
救之

虛證變實辯

氣虛痘瘡父母能守禁忌及用藥不誤調燮順候則元氣充實  
腠理堅固脾胃強健飲食如常二便清調矣若補益太過漿混  
之後重用參芪容亦有腹脹喘急之患用枳殼湯誤用五苓木  
香多則有大便秘塞之患用寬中散便實而渴寒門冬湯過用

丁桂辛熱之劑則亦有咽喉腫痛煩燥閉渴之變滋陰潤燥者  
蓋喘急腹脹大便秘堅煩渴咽痛皆類實症也然而氣虛證實  
者非真實也是病淺而用藥過深之失也只宜斟酌不宜疎  
重治疎利之過則方生之氣復虛而脫泄將至矣

虛證似實辨

氣虛痘症或爲飲食生冷調理失宜致傷脾胃遂成泄瀉津液  
下陷虛火上盛必發而爲渴元氣下陷則虛陽上擁下氣不續  
必發而爲喘夫渴與喘實症也起于泄瀉之後則爲津液暴亡  
而渴氣虛而喘豈有實熱而渴氣擁而喘生于泄瀉之後哉故  
治渴則用參苓白朮木香散渴瀉不止異攻散喘則用人参健

喘渴獨參杏仁湯喘渴而泄木香異攻散悶亂腹脹毒成  
眼合自語已名失志診認爲實醫何禹哉

擁熱實證似虛辨

身發壯熱毛直皮燥睡臥不寧腮紅睛赤氣粗煩渴腹脹便秘  
喘急皆實症也此熱盛毒重擁遏之故而又見嘔吐之症嘔吐  
似虛也然未知熱毒在內不得伸越則上逆攻冲而吐經云諸  
逆攻冲皆屬於火者是也或爲寒冷所搏或曰乳食不節致傷  
風冷則使內熱不得發越冷煖相拒而吐毒不得伸越者如  
陽發散爲最相拒而吐者引之在下如猪苓澤瀉橘皮之類又  
有泄瀉諸症兼見者泄瀉似虛也然因熱毒鬱盛燒炙脾胃不



北京中医药大学图书馆版权所有

得外達則毒從下陷尋竅而泄所謂熱毒下注者是也古云  
出而瀉者生既出而瀉者死概可見矣治法以升提發散引導  
之表毒得外解則內泄自止兼傷食而瀉者輕則加消化之  
重則從之又有不思飲食書云不思飲食皆屬內虛者是矣然  
不知鬱熱之症蓋因母氣在內不得伸越達于肌表二便秘熱  
腠理阻塞熱毒擁盛腹脹滿急不思飲食者必然之勢也治法  
以升提發散引毒達表則熱氣有所伸越而臟腑和平飲食自  
進矣若誤用了桂半夏等熱藥于嘔吐泄瀉不食之症是以熱  
攻熱而轉增煩劇用火參黃芪茯苓白朮等補劑于腹脹不思  
飲食之症則邪得補而愈盛藥一入口立見殺人醫之過也可

不慎歟他如龍骨荳蔻雖能止泄神曲麥芽宿砂雖能助用  
食皆不當用于擁熱不食之症繼予業者鑒之

### 熱症變虛辯

血熱痘症只宜清涼發散不宜峻用苦寒若過投寒劑如升麻  
芩連及滑泄之藥必至內傷脾胃外永肌肉脾胃傷輕則飲食  
減而溏泄重則洞洩無度而遂致虛寒肌肉永則熱蒸之氣不  
行腠理陽溢痘不肥大不起發不行漿而遂成伏陷此熱症變  
虛之驗虛症既明便從虛治參芪丁桂亦所不忌五六日後風  
之則木香異攻在所宜施惟在審症而斟酌之也

### 擁熱變虛辯



毒盛擁遏固宜升提發散爲主而佐以清涼解毒爲善又宜得  
平乃止若發散太過必致肌表虛元氣耗散內貫清熱或虛  
搃空殼則痒瘍外剥或潰爛不收百變皆至見此數端皆成虛  
虛表既虛則元氣從此耗泄而內氣亦不能以自守畧每飲食  
或生冷則成泄瀉瀉不止遂成虛寒而氣脫煩渴悶亂寒戰  
咬牙無所不至矣既知虛症治從虛側參芪白朮丁桂蘇附亦  
所不忌六七日後見之雖木香異攻亦宜急進在察症而酌量  
之也

實熱擁遏痘症用木香異攻散辯

實熱擁遏之症多用寒涼致水伏洩瀉發散太過或成表虛既

成水硬藥宜溫和姜桂之熱亦所不忌洩瀉之後熱氣自散氣  
氣自虛既成氣虛藥宜補益氣虛必寒虛寒既明藥宜溫補  
以始出之時雖爲血熱擁遏至于三四日後身反不熱則瘡外  
冷瘡瘍不長焉得不進以溫和之劑如官桂川芎干姜之類使  
內氣一煖則外氣自和泄瀉之後其內必虛雖有腹脹煩渴喘  
急焉得復爲實熱不過內虛伏陷毒成內攻而然故實熱之症  
七八九日曾經泄瀉皆從虛治有木香異攻之症便進木香異  
攻爲貴如無水硬之症切勿悞投溫劑無泄瀉之症勿得悞投  
木香異攻等蓋塌陷倒醫乾枯而無水硬泄瀉之患者多因熱  
毒內攻而然故宜百祥猪尾等方以治之可也



三法治例

凡氣虛之症初發身熱手足厥冷乍熱精神倦怠肌內酸白飲食減少四肢倦而睡臥安靜便清自調虛症無疑。奉用參芪飲加輕劑發散如紫蘇防風白芷見點之後用參芪飲加輕劑如川芎桔梗見點四日之後重用參芪飲隨病加減處治七八日癟足之後保嬰百補湯調養氣血而已此症未稍場陷黑屬者多用木香異攻散收功。

凡血熱之痘初發身熱壯盛腮紅臉赤毛焦色枯煩躁渴欲飲水日夜啼哭睡臥不寧好睡冷處小便赤澁熱症無疑未出之前升麻葛根湯或升麻流氣飲雖皆可服縱不若十神解毒湯

穩未出至見點三四日後熱症悉平勢將行漿從太乙深根  
湯加減八九日漿足之後則有保嬰百補湯調養之此症  
目間有紫黑乾枯及青灰乾黑陷者則有奪命大造談矣傳之  
一字金或百祥牛李猪尾獨神等方皆可審用惟經泄瀉之後  
有黑陷乾紅者則從木香吳攻散治之此祖宗世業不傳之秘  
萬試萬中者也凡熱毒擁遏之症初發身熱壯盛腮紅臉赤毛  
焦皮燥氣粗喘滿腹脹煩躁狂言譖語睡卧不寧大便秘結小  
便亦澁而浮眼脹多啼多怒的係熱毒擁遏未見點時先須升  
麻葛根湯一服隨服羌活散鬱湯至見點三日之內諸症悉平  
勢將行漿則服益元透肌散加減漿足之後服嬰童百補湯調



養而已六七日外有紫黑乾枯及青灰乾白陷者則有奪命大  
造談笑博金一字金百祥牛李猪尾獨神等方皆可審用惟  
經泄瀉有木香異攻症則從木香與攻散治之

### 治虛弱痘症有二法

小兒痘症的係氣虛則宜補氣七虛易寒又宜溫之溫補  
之中酌量輕重處方爲妙用

### 治血熱擁遏有五法

表熱盛則痘必乾枯表太涼則水伏內熱盛則秘結內太涼則  
泄瀉氣擁盛則腹脹端滿熱毒爲所抑而不得伸越則腹脹狂  
亂毒氣彌盛則表裏受重而嬰童難任是故治痘之法在安表



和中勻氣透肌解毒五者而已安其表使無乾枯冰伏之患  
其中使無便結泄瀉之變勾其氣使無擁盛喘滿之過透其  
使熱毒得以伸越而達表解其毒使內外有所分消五者不  
則血熱擁遏之症勢雖綿密亦不足憂矣

痘有當微汗下者

治痘有云非微汗則表不解非微下則裏不解曰微者恐其過  
也此言表熱方熾紅點未見之先影上不出煩躁腮紅起不活  
動在此宜以輕揚之劑微開腠理不致毒氣擁于皮膚之間使  
痘易出然或減其盛勢也如惺惺散與升麻葛根湯參蘇飲之  
類曰既見紅點忌乾葛恐其表虛故也表實者用亦無妨亦有

當下之證而不下者後成紫黑擁毒熱結血枯又爲失下之證  
張煥曰痘未出時脈數洪大便赤大便閉氣粗腹脹長燥渴  
渴此是毒氣擁盛而不得洩宜微下之使內無阻帶榮衛升降  
虛出順矣如百祥先宣風散玄明粉之類大抵痘疹首尾無忘  
譖慎不可汗下恐死氣一耗漿無自而成後必爲患矣

痘不可妄表妄下

錢氏論痘疹一發發散轉下皆稱不可妄者忍其用之不當  
有痘本稀原無閉塞表熱不快之症而妄用重藥以發之則在  
後必成班爛音啞皮薄痒癩而爲虛脫者多矣有氣血本和原  
無便閉熱毒紫黑之症而妄用重藥以下之則在後必成陷伏

人起胃弱灰白而变虚羸腹胀者是矣此妄表妄下之過者可不審其表裏輕重之宜而輒施汗下哉

五臟六腑所屬

心屬火其色赤液化汗舌爲苗小腸爲腑

肝屬木其色青液化泪目爲竅膽經爲腑

肺屬金其色白液化涕鼻爲竅大腸爲腑

脾屬土其色黃液化涎口爲竅胃經爲腑

腎屬水其色黑液化唾耳爲竅膀胱爲腑

命門與腎相同屬火性水三焦爲腑

然三焦無形狀在男子藏精在女子繫胞



五臟屬陰然痘瘡出自五臟而部先見稀少者爲佳

六腑屬陽然麻疹出自六腑頭面或粒淡多者爲愈

時熱四臟形症

夫痘之發也藏于內者有各臟所屬不同彰于外者有時熱形症之異何以見之夫寅卯辰時潮熱呵欠頓悶者屬肝七爲淚七出爲水其瘡色青而小巳午未時潮熱時作驚悸者屬心七主血其瘡多斑色赤而小申酉戌時潮熱面赤咬噉噴嚏者屬肺七之液爲涕七濁而淡其瘡色微白而大亥子丑時潮熱乍涼乍熱手足冷多睡者屬脾七統血所發爲疹其瘡色多黃而淺獨腫在腑下不受穢濁故無症耳



香港中文大学图书馆版权所有

輕痘歌

熱緩神清痘少稀，根赤紅活由參差。  
四肢溫煖無寒熱，乳食常渴除太陽。  
面頰俱光潤，手足興亡圓似珠。  
更兼腰項少但宜調護，不須醫。

重痘歌

初熱一日卽便出，稠密鮮紅減飲食。  
泄瀉煩渴頭面多紅斑，夾疹二便澀平濶灰白。  
久光明疔毒膿瘍水流濕，若此重痘須預防。  
莫得臨期有疎失，恐誤人命。

輕痘逆痘歌  
熱極腰疼發不出，昏曬沉七不納食。  
一齊湧出如蚕種，紅紫藍

斑兼陷黑邪視皮浮痘若無頭似塵鋪兼火刺面唇先腫目  
神脚冷如冰漸過膝無分皮肉一般紅聲啞唇焦言不出水  
痒癩並空瘡牙痛臭爛聞不得寒頭咬牙痘後驚慄若生火  
釀血此皆死症不須醫絕遇神仙難治方

癰癧一日膿頭出脉益暢

重疊期

日宜隔水

清熱散火透面取大頭子根一寸根皮根葉麻油

瘡毒散小諭

頭位部位驗吉凶圖

分○觀部位可知輕重

頭面部吉凶歌

痘疹初形有重輕表裏虛實各不同  
但觀面工諸經絡死生吉凶自知  
左臉肝兮右臉肺脾爲年壽及人中  
心屬印堂方廣角腎爲額骨耳門逆

此是陰陽部位屬痘癰枯滯及鮮紅

假如年壽初先發人中腮頰亦相同

淡紅磊落如珠潤過期七日自然安

若越印堂方廣出心家熱毒解方隆

○察顏色以便吉凶



生死總要歌

吉言

初出紅點帶紅紫發斑之症五日死初出滿項連紅肉七八九塊  
目氣絕耳斑如錦紋六日終斑青噴刻入陰中痘出如沸無經  
者摸不擗手勿治也若如湯泡及火燒目牽竭死難雙痘出  
腰腹痛不已煩燥紫黑口臭死頭面一片如胭脂六日後死  
必疑肉面腫浮瘡不腫胸高而突不治重痘白而光根不紅久  
後抓破死無膿無膿痒塌十二期有膿血者不死醫如麻無縫  
痘不好聲啞氣急命皆危二證貫膿痘色光當乃傷風寒參蘿  
若是泣哭呻吟痘光明也不妨痘色不好聲音啞斷他必  
死無惑假舌捲囊縮目無魂飲食刺喉必難存紫泡刺破出黑

血便中腸垢不治論 吐瀉若還甚不止 蚓虫出者死難聞  
出痘聲音變先痘後發活不寧三日痘窠全不起紅腫如粟  
莫治頂陷有眼似針穿紫黑色者死決然根窠紫色血乾  
不起壯亦難延陷伏腹脹不飲食神氣昏促命歸泉腰腹或痛  
或不痛紫點不發再可嫌悶亂不寧兼黑陷神氣昏憒決死言  
灌膿之時純清水皮白而薄水泡似無知徒謂此好看三四日  
後抓破死灌膿乾枯無血水此名空倉痘乃驚泄瀉不止二便  
血乳食不化痘爛死灌時二便全不通目閉殼啞症亦內腹中  
脹滿肌肉黑若還醫治必無功當臍痒瘡無膿血皮如血殼乾  
卽絕寒戰咬牙噤口者手足顫掉勿治也目閉腹脹過膝冷從



有神丹救不醒

輕痘變重

不急回

常泄瀉

冒風寒

犯房事

過服寒涼

氣相觸

生人輒至

重痘變輕

節飲食

避風寒

常和緩

調理得宜

勿煎炒炙燙

新刻補遺秘傳痘疹玉髓金鏡錄卷之二



南京中医药大学图书馆版权所有